

Distr.: Limited
16 December 2015
Arabic
Original: English



الدورة السبعون

البند ١١ من جدول الأعمال

تنفيذ إعلان الالتزام بشأن فيروس نقص المناعة
البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز) والإعلانين
السياسيين بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز

مشروع قرار مقدم من رئيس الجمعية العامة

تنظيم الاجتماع الرفيع المستوى بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة
نقص المناعة المكتسب (الإيدز) لعام ٢٠١٦

إن الجمعية العامة،

إذ تعيد تأكيد التزامها بإعلان الالتزام بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة
نقص المناعة المكتسب (الإيدز)^(١) وبالإعلانين السياسيين بشأن فيروس نقص المناعة
البشرية/الإيدز اللذين اعتمدهما الاجتماع الرفيع المستوى للجمعية العامة في عامي ٢٠٠٦^(٢)
و ٢٠١١^(٣)،

وإذ تشير إلى الأهداف والالتزامات المتصلة بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة
نقص المناعة المكتسب (الإيدز) الواردة في إعلان الأمم المتحدة للألفية^(٤) وفي الوثيقة الختامية

* أعيد إصدارها لأسباب فنية في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥.

(١) القرار د-٢٦/٢، المرفق.

(٢) القرار ٢٦٢/٦٠، المرفق.

(٣) القرار ٢٧٧/٦٥، المرفق.

(٤) القرار ٢/٥٥.



الرجاء إعادة استعمال الورق



لمؤتمر القمة العالمي لعام ٢٠٠٥^(٥) وفي الوثيقة الختامية للاجتماع العام الرفيع المستوى المعني بالأهداف الإنمائية للألفية^(٦)،

وإذ ترحب بتحقيق الغايات المتصلة بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز الواردة في الهدف ٦ من الأهداف الإنمائية للألفية^(٧)، وبتحقيق بعض الأهداف المحددة زمنيا الواردة في الإعلان السياسي لعام ٢٠١١ بشأن فيروس نقص المناعة البشرية ومتلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز): تكثيف جهودنا من أجل القضاء على فيروس نقص المناعة البشرية والإيدز^(٨)، وتلاحظ مع القلق في الوقت ذاته أن التقدم متفاوت فيما بين البلدان وداخلها، وأن المكاسب هشة ويمكن أن تنحسر في حال انعدام التزام مستمر وعمل متواصل، وأن هذه الأهداف المحددة زمنيا ستصل إلى نهايتها في متتم عام ٢٠١٥،

وإذ تدرك أن الإيدز لا يزال تحديا صحيا وإنمائيا ملحا على الصعيد العالمي، واذ تدرك أيضا ضرورة معالجة التحديات والثغرات المستمرة في جهود التصدي لفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز،

وإذ ترحب باعتماد خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠^(٩) وخطة عمل أديس أبابا الصادرة عن المؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية^(١٠)، بما في ذلك الالتزام بالقضاء على وباء الإيدز بحلول عام ٢٠٣٠، واذ تشدد على أوجه ترابطها مع الأهداف والغايات الأخرى الواردة في خطة عام ٢٠٣٠،

وإذ تشجع جميع كيانات الأمم المتحدة المعنية على الإسهام بنشاط في وقائع الاجتماع الرفيع المستوى بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)، واذ تحيط علما بقرار مجلس حقوق الإنسان ٨/٣٠ بشأن مساهمة مجلس حقوق الإنسان في الاجتماع الرفيع المستوى بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز في عام ٢٠١٦^(١١)،

(٥) القرار ١/٦٠.

(٦) القرار ١/٦٥.

(٧) الهدف ٦ - ألف: وقف انتشار فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز بحلول عام ٢٠١٥، والبدء في عكس اتجاهه.

(٨) القرار ١/٧٠.

(٩) القرار ٣١٣/٦٩، المرفق.

(١٠) انظر: الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السبعون، الملحق رقم ٥٣ ألف (A/70/53/Add.1)، الفصل الثاني.

وإذ تشير إلى مقررها ٥٥٥/٦٨ المؤرخ ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤ القاضي بعقد اجتماع رفيع المستوى بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز) في عام ٢٠١٦ وتحديد طرائق عقده وترتيباته التنظيمية قبل حلول شهر كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥،

١ - تقرر أن تعقد اجتماعا رفيع المستوى في الفترة من ٨ إلى ١٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦ لإجراء استعراض شامل للتقدم المحرز في تنفيذ إعلان الالتزام بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)^(١) والإعلانين السياسيين بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز^{(٢)(٣)}، بما في ذلك أوجه النجاح وأفضل الممارسات والدروس المستفادة والعقبات والثغرات والتحديات الماثلة والفرص المتاحة، في مجالات منها الشراكة والتعاون، والتوصيات المتعلقة بتوجيه ورصد جهود التصدي لفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز فيما بعد عام ٢٠١٥، بما في ذلك وضع استراتيجيات ملموسة للعمل من أجل القضاء على وباء الإيدز بحلول عام ٢٠٣٠، وكذلك تشجيع استمرار القادة في الالتزام والمشاركة في الجهود الرامية إلى التعجيل بعملية عالمية شاملة ومتكاملة للتصدي لفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز؛

٢ - تقرر أيضا أن تكون الترتيبات التنظيمية للاجتماع الرفيع المستوى على النحو التالي:

(أ) يشمل الاجتماع الرفيع المستوى جلسات عامة وما يصل إلى خمس حلقات نقاش مواضيعية؛

(ب) تخصص الجلسة العامة الافتتاحية للاستماع إلى بيانات يدلي بها رئيس الجمعية العامة والأمين العام والمدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز) وشخص لا يخفي حقيقة إصابته بفيروس نقص المناعة البشرية وشخصية بارزة تشارك بنشاط في جهود التصدي لفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز؛

(ج) يقدم رؤساء حلقات النقاش موجزات المناقشات إلى الجلسة العامة الختامية للجمعية العامة؛

٣ - تدعو الدول الأعضاء والدول المراقبة والمراقبين إلى إيفاد ممثلين على أعلى مستوى إلى الاجتماع الرفيع المستوى؛

٤ - تشجع الدول الأعضاء على أن تشرك في وفودها الوطنية إلى الاجتماع الرفيع المستوى ممثلين من برلمانيين وعمد مدن متضررة بشدة من فيروس وداء الإيدز وممثلين للمجتمع المدني، بما في ذلك المنظمات غير الحكومية والمنظمات والشبكات التي تمثل المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية والنساء والمراهقين والشباب واليتامى والمهاجرين والمنظمات المجتمعية والمنظمات الدينية والقطاع الخاص؛

٥ - تدعو منظومة الأمم المتحدة، بما فيها البرامج والصناديق والوكالات المتخصصة واللجان الإقليمية، والمبعوثين الخاصين للأمين العام المعنيين بمسألة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والمبعوث الخاص للأمين العام المعني بالسل، والصندوق العالمي لمكافحة الإيدز والسل والملاريا إلى المشاركة في الاجتماع الرفيع المستوى، حسب الاقتضاء، وتحتهم على النظر في اتخاذ مبادرات لدعم العملية التحضيرية والاجتماع؛

٦ - تشجع الجهات الأخرى صاحبة المصلحة، بما فيها المرفق الدولي لشراء الأدوية، يونيتيد، والشراكة من أجل صحة الأم والوليد والطفل على الإسهام، حسب الاقتضاء، في الاجتماع الرفيع المستوى؛

٧ - تدعو الاتحاد البرلماني الدولي إلى الإسهام في الاجتماع الرفيع المستوى؛

٨ - تطلب إلى رئيس الجمعية العامة أن ينظم، في موعد لا يتجاوز نيسان/أبريل ٢٠١٦، جلسة استماع غير رسمية لتبادل الرأي مع المجتمع المدني، وأن يرأس هذه الجلسة، التي ستعقد بمشاركة نشطة من الأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية والمجتمع المدني على نطاق أوسع، وبحضور ممثلين للدول الأعضاء والدول المراقبة والمراقبين والمنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومنظمات المجتمع المدني المدعوة والقطاع الخاص، في إطار العملية التحضيرية للاجتماع الرفيع المستوى، وتطلب كذلك إلى الرئيس أن يعد موجزا لوقائع جلسة الاستماع يصدر باعتباره وثيقة من وثائق الجمعية العامة قبل انعقاد الاجتماع الرفيع المستوى؛

٩ - تشجع الدول الأعضاء على أن تشارك بنشاط في جلسة الاستماع على مستوى السفراء من أجل تيسير تبادل الرأي بين الدول الأعضاء وممثلي المنظمات غير الحكومية ومنظمات المجتمع المدني والقطاع الخاص؛

١٠ - تدعو المنظمات الحكومية الدولية والكيانات التي لها مركز المراقب لدى الجمعية العامة والمنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي والأعضاء غير الحكوميين في مجلس تنسيق البرنامج التابع لبرنامج الأمم المتحدة

المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية ومتلازمة نقص المناعة المكتسب/الإيدز إلى المشاركة في الاجتماع الرفيع المستوى، حسب الاقتضاء؛

١١ - تقرر أنه يمكن أيضا أن يدرج ممثلون عن المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومنظمات المجتمع المدني والقطاع الخاص - ممثل عن كل مجموعة - يتم اختيارهم خلال جلسة الاستماع غير الرسمية لتبادل الرأي، في قائمة المتكلمين في الجلسات العامة للاجتماع الرفيع المستوى، بالتشاور مع رئيس الجمعية العامة؛

١٢ - تطلب إلى رئيس الجمعية العامة أن يضع قائمة بأسماء ممثلي المنظمات غير الحكومية المعنية الأخرى، ومنظمات المجتمع المدني، والأوساط الأكاديمية والقطاع الخاص، الذين يمكنهم أن يشاركوا في الاجتماع الرفيع المستوى، بما في ذلك حلقات النقاش التي ستعقد في إطاره، مع مراعاة مبدأي الشفافية والتمثيل الجغرافي العادل، وأن يقدم القائمة المقترحة إلى الدول الأعضاء لتنظر فيها على أساس عدم الاعتراض، وأن يُطلع الجمعية العامة على هذه القائمة^(١١)؛

١٣ - تقرر ألا تشكل الترتيبات المبينة في الفقرة ١٢ أعلاه سابقة بالنسبة للاجتماعات المماثلة الأخرى؛

١٤ - تطلب إلى رئيس الجمعية العامة أن يضع، بدعم من برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية ومتلازمة نقص المناعة المكتسب/الإيدز وبالتشاور مع الدول الأعضاء، في موعد لا يتجاوز ١٥ نيسان/أبريل ٢٠١٦، الترتيبات التنظيمية للاجتماع الرفيع المستوى في صيغتها النهائية، بما في ذلك اختيار شخص لا يخفي حقيقة إصابته بفيروس نقص المناعة البشرية وشخصية بارزة تشارك بنشاط في جهود التصدي لفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز لإلقاء كلمة في الجلسة العامة الافتتاحية وتحديد مواضيع حلقات النقاش وأساليب تنظيمها ووضع الترتيبات اللازمة لعقد جلسة الاستماع غير الرسمية لتبادل الرأي مع المجتمع المدني والقطاع الخاص؛

١٥ - تطلب إلى برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز أن يواصل، قدر المستطاع، تسهيل إجراء مشاورات شاملة على الصعيدين القطري والإقليمي بمشاركة أصحاب المصلحة ذوي الصلة، بما في ذلك الحكومات والمنظمات غير الحكومية والمجتمع المدني والقطاع الخاص، لاستعراض التقدم المحرز في تحقيق

(١١) ستشمل القائمة الأسماء المقترحة والأسماء النهائية.

الأهداف المحددة زمنياً الواردة في الإعلان السياسي لعام ٢٠١١ بشأن فيروس نقص المناعة البشرية ومتلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز) التي يتعين بلوغها بحلول عام ٢٠١٥، وتوفير الفرص لسد الثغرات وتخطي العقبات ومواجهة التحديات في هذا المجال؛

١٦ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً شاملاً وتحليلياً، قبل حلول موعد نظر الجمعية العامة فيه ب ستة أسابيع على الأقل، عن التقدم المحرز والتحديات التي لا تزال قائمة فيما يتعلق بتنفيذ الالتزامات المحددة في إعلان الالتزام والإعلانين السياسيين بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز) وعن التوصيات المتعلقة بإيجاد سبل مستدامة للتغلب على هذه التحديات، آخذاً في اعتباره نتائج واستنتاجات المشاورات السالفة الذكر بشأن استعراض التقدم المحرز، حسب توافرها؛

١٧ - تطلب إلى رئيس الجمعية العامة أن يعقد مشاورات مفتوحة في الوقت المناسب على نحو شفاف وشامل للجميع مع الدول الأعضاء، مع إيلاء الاعتبار الواجب لتقرير الأمين العام وغيره من المساهمات في العملية التحضيرية للاجتماع الرفيع المستوى، بهدف اعتماد إعلان مقتضب وعملي المنحى، باعتباره نتيجة للاجتماع الرفيع المستوى، تتفق عليه الدول الأعضاء، ويعيد تأكيد إعلان الالتزام والإعلانين السياسيين ويستند إليها لتوجيه ورصد جهود التصدي لفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز فيما بعد عام ٢٠١٥، نحو الوفاء بالالتزام بالقضاء على وباء الإيدز بحلول عام ٢٠٣٠.